Redaktion und Sauptgeschäftsftelle, Bielsko, Pilsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsftelle Ratowice, ul. Minnsta 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsftörungen begrunden teinerlei Anspruch auf Rückerstattung bes Bezugspreises. Banktonto: Schlesische Eskomptebant, Bielsto. Bezugspreis ohne Zusendung Zl. 4.— monatl., (mit illustrierter Sonntagsbeilage "Die Belt am Sonntag" 31. 5.50), mit portofreier Zuftellung 81. 4.50, (mit illuftr. Sonntagsbeilage &l. 6 .-). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Grofchen, im Reklameteil die 6 mal gefpaltene Millimeterzeile 32 Grofchen. (Bei Wiederholung Rabatt).

2. Jahrgang.

Dienstag, den 8. Oktober 1929.

Mr. 271.

England und der Kontinent

Bon Bidham Steed, London.

Nachdem ich vierzehn Tage die Bölkerbundstagung in Genf beobachtet hatte, kehrte ich mit der Ueberzeugung zu= rud, daß Frankreich und einige andere europäische Staaten nicht verstehen, was in England geschehen ift und England versteht wieder nicht die Gründe dieses Migverstehens. Obwohl die Ereignisse in Genf in mancher Hinsicht befriedigten, lieferten sie doch den Beweis, daß einerseits manche europäische Delegationen und andererseits die britische Delegation in widersprechender Weise vorgehen. Ihre Argumente basieren auf divergierenden Boraussetzungen.

Die wichtigste Boraussetzung der Franzosen war die schweigende Annahme, daß die britische Labourregierung nicht von langer Dauer sei. Bei der Bölkerbundstagung im 3. 1924 erschienen die Delegierten der Labourreg'erung, fie sprachen mit Feuer, arbeiteten mit Begeisterung und schufen das berühmte Genfer Protofoll. Einen Monat später wurde die Regierung vom Parlament gestürzt und durch die Zentralbehörden stellt sich wie folgt dar: Staatspräsident 3loty, Staatsunternehmen 20 245 651 3loty. darauffolgenden Wahlen weggefegt. Damals wie heute bejaß die Labourregierung keine Mehrheit im Parlament. Heute wie damals kann diese Regierung durch eine Roalition der Oppositionsparte'en im Unterhause geschlagen werden. Deshalb stellen sich einige kontinentalen Regierungen vor, daß die gegenwärtige Labouradministrative nur eine vor= übergehende Erscheinung sei und ihre Politik, wie sie sich in Genf darstellt, nur eine zeitweilige Abweichung von der von den konservativen Borgängern verfolgten Politik bedeutet.

Mehr als einmal versuchte ich in Genf d'ese Borstellungen zu zerstreuen, die ich als vollkommen irrig betrachte. Einer Anzahl europäischer Staatsmänner erklärte ich, daß die Labourregierung obwohl sie über keine Mehrheit im Parlament verfügte, eine ftartere Stellung im Lande befitt, als es scheint. Sie ist populärer als irgend eine andere britische konservativen Kabinetts Baldwin unmittelbar nach seinem ten, wonach Deutschland bei den Handelsvertragverhandlun- in den polnischen Meldungen davon gesprochen wird, daß Siege über den Generalstreif im Jahre 1926. Man ift Mac Donald und seinen Rollegen dankbar, weil sie die v'ereinhalbjährige Indolenz des Gelbstgenügens der konservativen bei dem Zollabbau handelt es sich um Gelbstverständlichkeiten, Borschlag überhaupt nichts genannt worden sei. Regierung zum Abschluß brachten. Sie sind auch nationaler als es die vorangehende Regierung war, weil sie mehr mit der öffentlichen Meinung in Fühlung stehen und von ihr in ihrem Erfolge abhängig sind, wogegen Baldwin, der an Spige einer Majorität von 200 Sigen im Unterhause stand, Berührung mit der Deffentlichkeit verlor, obwohl er sich einbildete, daß er sie kontrolliere. Mehr noch: wenn die konservative und die liberale Partei sich dazu hergeben würdas Land fühlen, daß man den Labourministern nicht fair sonen, denen die Zwischenfälle gelegentlich der polnischen Zuhörerpublikums eingeschränkt wurde, aß aber den polnis den, die Labourregierung im Unterhause zu stürzen, würde plan gewährte. Das Parlament würde aufgelöst werden Theateraufführung in Oppeln zur Last gelegt werden, hat schen Herren ohne weiteres Einlaß gewährt worden sei. Der und die öffentliche Meinung, unzufrieden mit der Taktik ber Opposition, würde der Labourregierung eine neue große Majorität im Unterhause schenken.

Diese Erklärungen wurden mit einer gewissen Berwunderung entgegengenommen. Sehr wenige Staatsmänner in Europa verstehen, daß Großbritannien immer von der öffentlichen Meinung regiert wird, und daß jedes Kabinett durch Rechtsanwalt Simon, Breslau, vertreten. und jede Partei, die dagegen arbeitet, weggefegt wird. Es scheint ihnen unverständlich, daß eine Regierung oder eine nehmung der Angeklagten der Borsikende der polnischen Partei, die keine einzige große Zeitung oder Organe der Theatergemeinde in Kattowit und der Direktor des polnischen Borsitzende machte darauf aufmerksam, daß er nur eine Bitte öffentlichen Meinung beherrscht, wirklich populär sein und ihren Einfluß geltend machen fann. Indem fie ihre Gedanten über die britische öffentliche Meinung hauptsächlich aus oppositionellen Blättern schöpfen, ziehen die kontinentalen Beobachter faliche Schlüsse aus falschen Boraussehungen.

Bie tonnen richtige Daten gesammelt werden? Sie mögen aus ben berichteten Ereigniffen, wenn auch nicht aus den in der Tagespresse ausgesprochenen Meinungen geschöpft werden. Bei folden Ereignissen hat die einstimmige Entscheidung des Lord Mayors und der Korpo= rationen der Londoner City dem Ministerpräsidenten und dem Schahkanzler die Ehrenbürgerschaft der City darzubieten. Die Londoner City wird gewöhnlich als eine der konser= vativften und "tapitalistischesten" Stätten ber Welt angesehen. Durch welches Wunder hat sie sich entschlossen, diese höchste Ehre den Herren Mac Donald und Philip Snowden, zwei Führern der "Labour und Socialist"-Party in ihrer Gabe zu erweisen?

Das Budgetpräliming

vom Ministerrat beschlossen.

Der Ministerrat hat in seiner Sihung am Samstag das 4 358 866 3loty, Sejm 9 370 026 3loty, Senat 2 429 049 3l., Finanzgesetz samt dem Budgetpräliminar für das Jahr 1930= Staatskontrolle 7 950 600 3loty, Ministerratspräsidium 31 beschlossen. Das Budgetpräliminar schließt in den Gin= 2 882 327 Zloty, Außenministerium 56 440 000 Zloty, Kviegs= nahmen mit dem Betrage von 2 943 011 040 Zloty ab gegen ministerium 837 216 266 Fl., Innenministerium 254 429 924 den Betrag von 2 954 967 414 3loty, der für das Jahr 1929= Betrage von 2934 661 480 Bloty gegen den Betrag von Kultus- und Unterrichtsministerium 458 776 456 Bloty. Mi-2 935 785 731 Zloty im Jahr 1929-30 festgesetzt. In den oben angeführten Beträgen ist auch der 15-prozentige Zuschlag zu den Beamtengeholten, der seit dem Jahre 1928 ausezahlt wird, eingerechnet.

Bloty, Finanzministerium 147 239 940 Bloty, Justizministe-30 präliminiert worden ist. Die Ausgaben wurden mit dem rium 133 356 490 Bloty, Handelsministerium 53 405 102 31., nistevium für öffentliche Arbeiten 158 850 000 Bloty, Ministerium für soziale Fürsorge 65 712 549 Zloty, Ministerium für Mararreform, 57 147 184 Blotn, Post= und Telegraphenmini= sterium 2 983 080 Bloty, Pensionen 127 000 000 Bloty, In-Das Ausgabenbudget der einzelnen Ministerien und validenrenten 160 770 000 Floty, Staatsschulden 296 842 620

Die deutsch-polnischen ndelsvertrags-Berhand

richteter Scite erfährt, treffen die polnischen Pressenachrich- ben über das Kohlenkontingent sind jedoch nicht richtig, wenn gen mit Polen einen neuen Borichlag gemacht hat im we= Deutschland ein Kontingent von 300 000 bis 350 000 Tonnen sentlichen zu. Bei einzelnen Zeilen dieses Borschlages so z. B. bewilligt haben sollte, so ist dazu zu bemerken, daß in dem

Berlin, 7. Oktober. Bie das "Bolff"=Büro von unter= die bei jedem Handelsvertrag in Frage kommen. Die Anga=

Die Annalman Zmischanfälle ner Woricht

heute vormittag, um 9 Uhr, im Schwugerichtssaal unter dem Borsigende verlangte darauf von den beiden Herren, sich für Borsis des Landgerichtsdirettors Christian begonnen. die Rachmittagsitzung einen erforderlichen Ausweis zu ver-Der Berhandlung wohnt auch ein Bertreter der Oppelner Regierung bei. Die Angeflagten werden von den Rechtsanwäl- der nationalsozialistischen Partei trugen, wurden im weiteten Schiffmann, Dr. Glauer, Siegismund und Dr. Kiewig ren Berlauf der Bernehmung vom Borsitzenden gebeten, diese verteidigt. Der Polenbund, der auch zugelassen ist, wird Zeichen abzulegen, da der Bertreter des Polenbundes sich

Als während der am Bormittag vor sich gehenden Ber-Theaters in Rattowit den Saal betraten, wurde von Seiten ausgesprochen habe.

Oppeln, 7. Oktober. Der Prozeß gegen die zwanzig Per- | der Berteidigung beanstandet, daß der Zutritt des deutschen schaffen. Die Angetlagten, die zum Teil das Ortsabzeichen auf den Standpuntt stellte, daß es sich um ein politisches Abzeichen handle. Einer der Bertoidiger fragte darauf den Borsigenden nach der Grundlage dieser Anordnung. Der

Sier der Text dieser Resolution:

gen, zu verleihen.

Durch eine gleichlautende Resolution wird Snowden probation gibt. die Chrenbürgerschaft der City in Anerkennung seiner fe-1

ften und erfolgreichen Tätigkeit auf dem Gebiete des Schut-Die Ehrenbürgerschaft ber City ift, in einem paffenden zes der britischen Interessen anläglich ber jüngst im Saag Goldkästchen, dem Right Honourable James Ramsan abgehaltenen Konferenz verliehen worden. Bei Einbringung Mac Donold, Mitglied des Parlaments, in Anerkennung der Resolution erklärte der Sprecher der City=Rorporatio= seines unbezwingbaren Mutes, seiner Energie und der nen, daß diese, eine durchaus unpolitische Körperschaft, Ber-Fähigkeit, fraft deren er sich auf das hohe Amt des Mi- dienste anerkenne, wo immer sie sie finde. Zwei Minister der nisterpräsidenten emporgeschwungen hat und in Anerken- Krone hätten sich burch hervorvagende Tüchtigkeit selbst der nung seiner Bemühungen anläßlich seiner Besuche in den gunstigen Meinung des Britischen Reiches empfohlen. Ob-Bereinigten Staaten von Amerika, ein besseres Berständ- wohl sie alt ist, hat die Citykorporation mit der Zeit Schritt nis zwischen dieser Nation und bem Britischen Reiche ber- gehalten. Der Ministerpräsident ist in einer Friedensmiffion beizuführen, und insbesondere zu einer Berständigung be- nach Amerika gegangen und es war ganz besonders angezüglich der Beschränkung der Maxinerüstungen zu gelan- bracht und wünschenswert, daß er hingehe, gestärkt durch das Bewuftsein, daß die City von London ihm Stütze und Ap=

In wievielen europäischen Ländern ift die Bedeutsam-

keit dieses Entschlusses gewürdigt worden? Die City weiß wohl, daß in sechs oder sieben Monaten, sobald Snowden fein Budget dem Parlament vorlegen wird, die Sandels= welt finden wird, daß er die Besteuerung der Bohlhaben= den erheblich vermehrt hat. Finanzielle und industrielle Interessen mögen dann gegen diesen Schritt vielle cht Protest laßt ist, den Wohlstand des Bolkes als Ganzes zu heben. wird seine Popularität in der City keineswegs leiden. Inzwischen wünscht die City ihrem Glauben Ausdruck zu geben. daß Mac Donald und Snowden als Staatsmänner würdige Empfänger der gleichen Ehrung sind, die in vergangenen often weitergetragen. Alle Anstrengungen der Forstbeamten, hang überschritten hat. Zeiten konservativen und liberalen Führern, Königen, Staatshäuptern, großen Forschern und Wissenschaftlern zu-

Wenn man in England die Labouvregierung als eine interimistische Erscheinung ansehen würde, hätte die City kaum diesen Schritt getan. Sie verleiht ihre Ehrenbürgerschaft nur öffentlichen Faktoren anerkannten Rufes, die sie mit ihren eigenen vorsichtigen, wenn auch fortschrittlichen Traditionen zu affoziieren wünscht. Einer ber bemerkenswer= testen Züge des englischen öffentlichen Bebens ist seine Macht, Menschen und Ideen verschiedenen Ursprungs und verschiedener Tendenzen zu affimilieren. In der englischen Politik ift kein Raum für exklusive Pedanterie oder Prinzipienreiterei; und es ist zu erwägen, daß Menschen und Ideen, die in der Masse der britischen Institutionen und Traditionen aufgenommen und afsimiliert sind, etwas von ihrer Kantig= teit in diesem Prozeß verlieren und in eine feste, aber elasti= sche soziale Mauer eingebettet sind.

Der "Labour- und Sozialisten"-Ministerpräsident hat sich nach den Bereinigten Staaten eingeschifft, nicht nur als offizieller Vertreter Englands, sondern mit der ausdrücklichen Unterstützung der City von London Wenn er als Bringer herzlicher Uebereinstimmung mit dem Präsidenten Soover in Sachen der Reduktion der Mavine und angloameri= kanischer Kooperation mit anderen Ländern in Sachen des Friedens eimtehrt, wird ihn die City von London um fo

All dies follte den fremden Ländern helfen, das Ausmaß und die Qualität der seit vergangenem Mai, seit dem Sturz der konservativen Regierung, eingetretenen Berände= rungen zu verstehen. Ber klug ist, wird damit rechnen, daß die Labour als nationale, und nicht nur als Arbeiterregierung für viele Jahre hindurch am Ruder bleiben kann.

Venizelos in Belgrad.

Wien, 7. Oktober. Der griechische Ministerpräsident Benizelos ist gestern in der südslawischen Hauptstadt Belgrad zum Besuch eingetroffen. Benizesos wurde von dem König mer nächsten Jahres auf dem Terrain der Posener Landes- stellung wird umfassen: Bahnen, Automobile Flugwesen, von Südssawien am Nachmittag empfangen. Heute begibt sich ausstellung eine internationale Berkehrsausstellung veran- Tramwajs, See- und Flußschiffahrt, Straßenbahn, Radio-Benizelos nach Griechenland zurück.

Die Seeabrüstungskonferenz.

Ueber die bevorstehende Seeabrüftungskonferenz soll weitgehendes Einverständnis erzielt worden sein zwischen dem amerikanischen Präsidenten Hoover und dem engli= schen Ministerpräsidenten Macdonald. Man schließt dies in amerikanischen Rreisen daraus, daß, wie bereits gemeldet, die Einladung zur Seeabrüftungskonferenz bereits an Frankreich, Italien und Japan verschickt und am Mittwoch veröffentlicht werden soll. Die Besprechungen von Hoover und Macdonald auf dem Landsit des amerikanischen Präsidenten find gestern bis tief in die nacht hinein fortgesett drei Schwerverletten wurden mit bedenklichen Schadeniworden. Am Mittwoch wird Macdonald eine Unterredung den in eine Privatklinik eingeliefert. haben mit Senator Borah, dem Borsigenden des auswärtigen Ausschuffes des amerikanischen Genates. Borah, fo wird berichtet, halte daran fest, daß zunächst grundsätzlich die Freiheit der Meere festgelegt werden müsse, ehe man einem Abkommen über die Seeabriistung zu stimmen könne. Hoover und Macdonald stünden ihm gegenüber auf dem Stadtpunkt, daß durch den Kriegsverzichtvertrag die alten Auffassungen über die Rechte der Reutralen auf hoher See zialistenkongresses Polens und Oberschlesiens in Lodz wurden hinfällig geworden sind. Jedenfalls betrachte man die Fra- gestern fortgeseht. Als Ergebnis der Aussprache wurde eine ge nicht mehr als so wichtig, daß dadurch eine Enigung über die Stärke der Kriegsfolten der fünf Geemächte verzögert werden follte. Heute nachmittags foll der englische Ministerpräsident eine Ansprache an das amerikanische Par-Dament halten.

Demonstration sozialdemokratischer Jugend gegen die Regierung.

Warschau, 5. Oktober. Am Samstag hatte der Regievungskommisse von Warschau gestattet, daß der burch die Arbeiteruniversität organisierte "Tag der Arbeiterjugend" am 6. stattfinde. In den Abendstunden ist ein Bug, bestehend aus 250 Mitgliedern dieses "Tages der Jugend" von der ul. Dobra zum Lokal des Arbeitskreiskomitees der PPS. in der Wareckagasse gezogen und hat Rufe gegen die Regierung laut werden laffen, wodurch die öffentliche Ruhe gestört wurde. Die Aufforderung der Polizei zum Auseinanbergehen blieb erfolglos. Als die Polizei nun zur Zerstreuund des Umzuges schritt, stieß sie auf tätlichen Widerstand, wobei der Oberwachmann Santowsti am Ropfe ver-

Infolgedessen hat das Ministerium des Innern alle für den Sonntag im Zusammenhange mit dem Tage der Arbeiterjugend stehenden Bersammlungen, Mietings, Akademien und sportliche Beranstaltungen verboten.

Schlägerei nach einer politischen Versammlung.

am Sonnabend nach einer Bersammlung, in der Landtags= den bevorstehenden Genatwahlen für den ersten Wahlgang

Ein brennender Berg im Jöhn

von Parteiinteressen als von dem ehrlichen Bunsche veran= det aus Innsbruck: Seit einigen Tagen wütet an den Süd= Grenzen zu ziehen, blieben bisher erfolglos, aber auch der abhängen des kleinen Golsteins und der Hohen Warte in Einsat von Mil tar, der bevorsteht, wird in dem weglosen, der Höhenregion von 1200 bis 1900 Metern ein gewalti- felsigen, fast undurchdringlichen Gelände nuglos sein. Rur ger Brand. Das Feuer wurde durch die ungewöhnliche Trot- ein langandauernder Regen wird den gewaltigen Brand lökenheit gefördert und vom Sturm bergauf und nach Nord- schen können, der bereits einen zweiten Felszug am Ab-

München, 7. Oktober. Die "Münchener Zeitung" mel- unterstützt von Arbeitern und ber Gendarmerie, dem Feuer

Untergang eines norwegischen Dampsets

Siebzehn Personen vermist

bem Untergang der "Haakon 7" 17 Personen ums Leben ges den.

Bergen, 7. Oktober. Der norwegische Küstendampfer kommen sind darunter 9 oder 10 Mann der Besatzung. Der "Haak von Florö auf Grund und überlebende Teil rettete sich auf ein kleines, in der Nähe sank innerhalb drei Minuten. Das Schiff fuhr als es auf- der Unglücksstelle gelegenes Eland, von wo die Ueberlebenlief mit 12 Seemeilen Geschwindigkeit. Es scheint, daß bei den durch ein Schiff abgeholt und nach Florö gebracht wur-

Wirbelsturm in Südafrifa.

Große Schäden in Johannisburg.

London, 7. Oktober. Der britische Gliederstaat Südafrika völlig zerstört. Bon mehreren häusern wurden die Dächer abwärmer willfommen heißen, als vor mehr als 150 Jahren wurde gestern von einem heftigen Birbelsturm heimgesucht. Die Gestern Bororte Johannisburgs bie City energisch gegen den Krieg zwischen England und Besonders großer Sachschaden wurde angerichtet in zwei Bor- ben amerikanischen Kolonien protestiert hatte.

Der Tag in Polen.

Eine Verkehrsausstellung.

staltet. Das Organisationskomitee, an dessen Spihe der und Telegraphen, Touristik und Kurorte. Die Ausstellung Stadtpräsident Ratajski steht, ist bereits gewählt. Fol- wird die Hälfte des Terrains der Landesausstellung in Angende Staaten haben bereits ihre Teilnahme an der Aus- spruch nehmen, d. i. mit Ausschluß der Terrains, auf wel-stellung zugesagt: Tschechossowatei, Frankreich, Belgien, chen sich die landwirtschaftliche Ausstellung befunden hat. England, Deutschland, Italien, Schweiz. Gine Reihe von Der voraussichtliche Termin der Eröffnung der Ausstellung polnischen Firmen wird ihre Exponate von der Landesaus- wird der 6. Juli 1930 sein.

Wie der "Dziennik Poznanski" mitteilt, wird im Som- stellung wieder ausstellen. Die internationale Berkehrsaus-

Plan und seine Folgen" sprach, zu schweren Zusammenstößen, Oktober statt. Durch diese Wahlen wird ein Drittel des Sebei denen 16 Nationalsozialisten und 14 Reichsbannerleute nates erneuert. leicht und drei Nationalsozialisten schwer verletzt wurden. Die

Der kongreß der deutschen sozialistischen Parteien Polens.

Eine programmatische Refolution.

Barichau, 7. Oktober. Die Beratungen des deutschen So- de gegangen sein. programmatische Entschließung angenommen, in der beson= derer Nachdruck auf die Zusammenarbeit der deutschen Go= zialisten Polens und der polnischen Sozialisten gelegt wird. Weiter weist die Resolution auf die gefährdete Lage der De= mokratie und des arbeitenden Bolkes in Polen hin.

"ROTOGRAF"

Buch- u. Kunstdruckerei :: Eigene Buchbinderei Telefon 1029 Bielsko Telefon 1029

Die Gemeindewahlen in Posen und Dommerellen.

Posens und Pommerellens abgehaltenen Gemeindeahlen erbrachten den Nationaldemokraten einen starken Erfolg, während die Anhänger der Regierung überaus stark abgeschnitten haben. Die deutschen Listen haben in einer Reihe von Städten gute Erfolge zu verzeichnen.

Die Senatswahlen in Frankreich.

demokraten beschäftigt. Der Parteiausschuß billigte es, daß München, 7. Oktober. In Wartenbach am Bald kam es ber Parteivorstand das Eingehen von Bahlbündnissen bei piloten, darunter auch Major Tulasen getötet worden.

abgeordneter Blumtritt-Hof über das Thema "Der Young- untersagt hat. Die französischen Genatwahlen finden am 20.

Neue kämpfe im fernen Often.

London, 7. Oktober. Un der ruffifch-dinesischen Grenze foll es zu neuen, heftigen Zusammenstößen zwischen russischen und dinesischen Truppen gekommen sein. Die Kämfpe sollen etwa drei Stunden gedauert haben. Einzelheiten sind noch nicht hekannt. Chinesische Verstärkungen sollen nach der Gren-

Zeppelinstart zur Schlesierfahrt.

Friedrichshafen, 7. Oktober. Wie ber Luftschiffbau "Zeppelin" mitteilt, ift ber Start zur Schlesienfahrt, wenn sich die Wetterverhältnisse nicht nochmals verschlechtern, auf heute abends 11.30 Uhr angesett.

Sestnahme eines internationalen hochstaplers in Riga.

Riga, 7. Oktober. Die Polizei nahm einen internationalen Hochstapler fest, der als Henri Mota, Bruder des schweizerischen Bundesrates sowie als Sekretär der Finanzkom= mission des Bölkerbundes auftrat und Verbindungen mit lettischen Behörden und Bankbirektoren suchte. Der Betrüger wies bei seinen Besprechungen gefälschte Bölkerbundsbeschei-Barichan, 7. Oktober. Die gestern in zahlreichen Städten nigungen vor. Man fand bei ihm Diebeswerkzeuge, mehrere Bäffe, Stempel und Blankoformulare.

Hugzeugkatastrophe des Majors Tulasen.

Aus Tours wird gemeldet, daß Samstag um 11.35 Uhr, in der Nähe des Forts Brouillard zwei Militärflugzeuge der Paris, 7. Ottober. Mit den bevorstehenden Genats- Mission des Majors Tulasen, die einen Flug durch Itawahlen hat sich der Parteiausschuß der französischen Sozial- lien nach Jugoslawien unternahmen, zusammengestoßen sind. Bei der Katastrophe sind vier Offiziers= und Unteroffiziers=

Wojewodschaft Schlesien.

Die Veranstaltungen des Sonntages in Kattowitz.

Sonntag, gab es in Kattowitz so viele Beranstaltungen, daß es mit Rudficht auf den zur Berfügung stehenden Raum wirklich schwer ist, über all diese Beranstaltungen eingehend

Die zehnjährige Bestandesseier des 73. Infanterie=Regiments.

Das Stadtzentrum sowie die öffentlichen Gebäude zeig= ten am Sonnabend und Sonntag reichen Fahnenschmud. Der Ring war mit Fahnen umzogen. Alle Borbereitungen waren zur zehnjährigen Bestandesseier des 73. Infanterie-Regiments, welches in Rattowith stationiert ist, getroffen worden. Am Sonnabend, vormittags begann die Feier. Um 9 Uhr fand in der Kirche Beter und Paul ein feierlicher Gotteesdienst statt, bei welchem der Militärgeistliche Pfarrer Sintowsto die Messe zelebrierte. Eine Anzahl von Chrengaften sah man in der Kirche, u. a. Divisionsgeneral Bajonc, General Horosztiewicz, Regimentstommandeur Laudansti. Die militärischen und halbmilitärischen Bereine hatten Repräsentationen entsandt u. zw. der Berein der Reserveoffiziere, vertreten durch Kapitan Bilta und Major Ludnge-Laskowski, der Berband der Powstancow mit dem Berbandssekretär Redakteur Ma sterler an der Spitze, die Sokolvereine unter der Fiih rung des Präsidenten der Sokolvereine Roganowicz und der Berband der Unteroffiziere der Reserve. Bon den 3: vilbehörden waren vertreten die Wojewobschaft durch den Bizewojewoden Dr. Zurawski mit verschiedenen Abtei= lungschefs der Wojewodschaft, die Stadt Kattowit burch den Stadtpräsidenten Dr. Kocur, die Polizeioffiziere durch ben Inspettor der Wojewodschaftspolizei Zoltaszti, die Bolizeidirettion durch Polizeidirettor Dr. Geibler, die Post- und Telegrapendirektion in Kattowig durch Direktor! Runtze. Die firchliche Feier wurde mit dem Absingen des Liedes "Gott segne Polen" beendet. Bor der Kirche hatte die ganze Garnison Aufstellung genommen und während die Chrentompagnie präsentierte, spielte die Musik "Roch ist Polen nicht verloren". Hierauf marschierten alle Kompagnien zurück in die Raserne, wo anschließend weitere Feierlichkeiten

Auf dem Rasernenplat nahm das Regiment Aufstellung. Regiments-Bizekommandeur Rozycki hielt eine Ansprache. in welcher er auf die Bedeutung des Regimentes und auf die zehnjährige Geschichte desselben hinwies. In Bertretung des von Kattowit abwesenden Wojewoden Dr. Grazynski hielt Vizewojewode Zurawski eine Ansprache. Es fanden dann verschiedene Sportaufführungen statt. Um 2 Uhr nachmittags folgte eine Festworstellung im Saale des Herrn Wismach in Zalenze, wo Mitglieder des Kattowiger Stadt= theaters die vieraktige Romödie "Der alte Ravalier" von Rorzensiowski aufführten Die Aufführung fand bei Offi gieren und Mannschaften großen Beifall. Um 5 Uhr fand Die Borstellung ihr Ende und die Kompagnien rückten wieder zur Kaserne ab.

Um 7 Uhr abends, gab es einen Zapfenstreich. Der Zug bewegte sid durch die Ratiborerstraße, durch die Rikolai= Grünstraße, Kosciuszkistraße nach der Wohnung des Divi= fionsgenerals Zajonc. Sier spielte die Musik zwei Stücke, worauf der Weitermarsch durch die ul. Jagiellonska, Francuszki nach der ul. Pilsudskiego erfolgte, wo auf dem Ring Salt gemacht wurde. Inzwischen kam auch die Polizeitapelle, welche ebenfalls zu Ehren des Tages einen Umzug veranstaltete, heran und auf dem Markt spielten beide Ra= pellen gemeinsam den Legionär-Marich.

Um Conntagmorgen veranstaltete die Rapelle des 73. Infanterieregiments einen Weckruf. Um 8 einhalbUhr rückte das Regiment bereits zum Feldgottesdienst aus, welcher auf dem Ring stattfand. An dem Festgottesdienst nahmen noch Vertreter der verschiedensten Behörden teil, außerdem Chrentompagnien der Bereine der Powstancow, der Haller= truppen, der Fluß- und Geeliga, der Polizei, der Eisenbahn usw. Rurz vor acht Uhr erschien der Divisionsgeneral, welcher die lange Front abnahm, während bessen die Militär= tapelle den Präsentiermarsch spielte und das Regiment salutierte. Nach Beendigung der Frontabnahme wurde die Mes se zelebriert. Durch Lautsprecher wurde die Rede wiedergege ben, sodaß die Teilnehmer alle den Gottesdienst verfolgen konnten. Am Stadttheater war die Hauptfront schön mit Fahnen in den Landesfarben geschmiicht und eine kleine Kapelle war auf der oberen Plattform des Einganges zum Theater eingerichtet worden. Zu beiden Geiten des Aufganges standen die Fahnensektionen. Nach Beendigung bes Feldgottesdienst versammelten sich auf der ul. 3-go Maja an der Kreuzung der Slowackiego die vielen Ehrengäste. Auf einem Bodium nahmen der Divisionsgeneral Dr. 3 a jonc nebst dem Bizewojewoden Zurawsti den Parade= marsch der Truppen und Ehrenkompagnien ab.

Nach Beendigung des Feldgottesdienstes auf dem Ring wurde dem Stadtpräsidenten Dr. Kocur eine Ehrenurkunde des 73. Infanterie-Regiments, der Stadt zuerkannt hat, überreicht. Die Auszeichnung der Stadt Kattowit soll als

Die Schlesische Lustwoche.

fellschaft größeres Interesse entgegenzubringen und ihren teil. Eine Anzahl von Glückwunschleselegrammen von Beitritt zu der Gesellschaft zu erklären. Der monatliche Bei- außerhalb, besonders aus Deutschland, waren eingetroffen.

Man muß die Feste seiern, wie sie fallen, so sagt ein al- trag beträgt 50 Groschen. Folgende Stellen nehmen Eintes deutsches Sprichwort. Wirklich, am Sonnabend und trittsmeldungen entgegen: Geschäftsstelle der LOPP. im Wojewodschaftsgebäude, Zimmer 876, Rathausportier auf der ul. Pocztowa, die Stadthauptkasse, die städtische Sparkasse, Büroinspettor Sidlo (Rathaus Stadtteil 2), Stadtsetretär Bochynek (Rathaus, Stadtkeil 3), Stadtsekretär Pietrzyk Rathaus Stadtteil 2). Einzahlungen für die Luftliga können erfolgen auf das Konto 302.455 bei der PKO. Ferner nehmen Gelder entgegen jede Einzahlungsstelle des städti= schen Magistrates in Kattowig und zwar Stadtsparkasse in der ul. Pocztowa, Rathaus Stadtteil 2 (Kattowitz-Zawodzie), Rathaus Stadtteil 2 (Kattowitz-Zalenze) und Rathaus Stadtteil 4 (Rattowitz=Ligota).

Die Luftwoche wurde am Sonntag, vormittags 10 Uhr, durch einen gemeinsamen Gottesdienst in der Kirche zur heiligen Mutter Gottes eröffnet. Am Nachmittag zwischen 1.45 bis 5.30 Uhr fanden Schauflüge statt. Für Dienstag vormittag, um 10.30 Uhr, ift ein Marsch der Schulkinder aus den Bolks= und Mittelschulen nach dem Flugplat geplant. Die Klassen sammeln sich auf dem Ring in Kattowitz. Am Donnerstag und Freitag ist eine Borlesung um 7 Uhr abends in der Aula des Gymnasiums in der ul. Jagiellonska vorgesehen. Für Connabend ist wieder ein Probefliegen mit Passagieren angesetzt. Das nähere Programm wird noch befanntgegeben werden. An den Nachmittagen wird auf dem Plat Wolnosci in Kattowit an jedem Tage zwischen 4 und 5 Uhr ein Platkonzert stattfinden, ausgeführt von der Polizeikapelle und der Kapelle des 73. Infanterieregiments. Außerdem finden ebenfalls an den Wochentagen von 8.30 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags im Kino "Capitol" in Kattowih auf der ul. Plebischtowa kinomatographische Borführungen für die Schuljugend statt. Der heutige Dienstag ist besonders für Kinovorführungen für Goldaten belung des üblichen Programms ein zweiaktiger Sonderfilm alle Parbietungen sehr gut gelungen sind. iiber die Luftschiffahrtsgesellschaft vorgeführt werden.

50=jähriges Jubiläum der Schuhmacher= 3wangsinnung.

Am gestrigen Sonntag beging die Schuhmacher-Zwangsinnung in Kattowit das Fest des 50-jährigen Bestehens. Die Innung wurde im Jahre 1879 gegevündet. Bon den Grün= dungsmitgliedern gehört nur noch ein einziges der Innung an und zwar der Schuhmachermeister Schingel, welcher auch im ersten Borstande saß. Seit dem Jahre 1884 besitzt die Innung eine Innungsfahne. Anfänglich war die Innung eine freiwillige Innung. Sie wurde im Jahre 1885 in eine Zwangsinnung umgestaltet. Im gleichen Jahre wurde an die Innung eine Sterbekasse angegliedert. Zurzeit zählt die Innung 145 Mitglieder, welche 125 Gesellen und 28 Lehr= linge beschäftigen.

Die Festlichkeit wurde folgendermaßen begangen: Um 10 einhalb Uhr versammelten sich die Innungsmitglieder im "Christlichen Hospiz", woselbst sich auch Fahnendeputationen anderer Kattowițer Innungen einfanden Um 11.30 Uhr marschierten die Innung und die Gast-Innungen mit ihren Fahnen unter Borantritt der Kapelle der Ligotaer Musik= schule nach der Marienkirche zum gemeinsamen Gottesdienst. Nach Beendigung desselben marschierte der Zug nach dem Plak Wolnosci, wo nach kurzen Gedenkworten des Innungs= Obermeisters Lotter unter den Klängen der Nationalhymne ein Kranz am Denkmal des unbekannten Soldaten niedergelegt wurde. Hierauf begab sich der Zug wieder nach dem "Christlichen Hospiz", woselbst durch den Innungsvorftand die erschienenen Gäste begrüßt wurden. Anwesend wa= ren der komm. Borsigende der Handwerkskammer in Kat= towik, Wojewodschaftsrat Juscha, der Sekretär der Hand= werkstammer Sobotta, die Vertreter anderer Innungen usw. Es schloß sich eine gemeinsame Tafel an, bei welchen er Obermeister Lotter die Festrede hielt. Hierauf Gliick wunschreden der Bertreter der Behörden und der Innungen. Un 21 Mitglieder der Innung, welche länger als 25 Jahre berselben angehören, wurden Ehrenurkunden ausgehändigt. Die Sandwerkskammer ehrte die Innungsmitglieder, Obermeister Lotter, stellvertretenden Obermeister Pollat, Schuhmachermeister Berger und Schinzel durch Aus-175418. händigung von Ehrendiplomen. Genannte Herren wurden auch zu Ehrenmitgliedern der Innung ernannt. Erwähnens= wert ist noch, daß auch mancher Schuhmachermeister große Berbindungen besitzt. Ein Bruder des Meisters Berger ist auch als Dichtergenie geehrt.

Delegiertentagung des schlesischen Sängerbundes, Bezirk Kattowitz.

Sängerbundes in Kattowik eine Delegiertentagung ab. Am! Nachmittag fand im Rosciuszkopark ein Gesangwettstreit der Bereine des Kattowißer Bezirkes statt.

30-jähriges Bestehen des Deutschen Samariter=Dereines Kattowits.

Am Connabend, abends, beging der Deutsche Samariter: Amerkennung für die Unterstützung des Regiments durch die Berein Kattowitz seine diesjähvige Generalversammlung, welche mit dem 30-jährigen Stiftungsfest verbunden war. Der Vorsitzende Dr. med. Hen dische, eröffnete die Versammlung mit herzlicher Begrüßung der erschienenen Mitglieder und In den Tagen vom 6. bis 13. Oktober veranstaltet die Ehrengäste. An der Beranstaltung nahmen als Gäste Ober-Polnische Luftschiffahrtsgesellschaft im Gebiete der Wojewod-! Ingenieur Reller aus Gleiwig-Petersdorf als Bertreter schaft Schlesien eine Werbewoche. Die Gesellschaft appelliert des Gleiwiger Samariter-Bereins und Frau Dr. Lubaran die schlesische Bevölkerung, den Bestrebungen der Ge- sti als Bertreterin des deutschen Frauenvereins, Kattowit,

Biele frühere Mitglieder des Bereines, welche sich jetzt in Deutschland befinden, hatten des Tages gedacht. Sodann ge= dachte der Vorsitzende des verstorbenen Mitgliedes Malermei= ster Breiter und wies darauf hin, daß der Berstorbene, mit welchem er in guter Zusammenarbeit gestanden habe, in der Heimat wie auch in den Feldlazaretten sich als Samariter zum Wohle der Menschheit betätigt habe. Die Bersammlung erhob sich zu Ehren des Verstorbenen von den Pläten. Sierauf wurden die verschiedenen Berichte erstattet, aus denen hervorging, daß der Berein auf eine große Tätigkeit zurückblicken kann. Nachdem dem Borstande Entlastung erteilt wor= den war, wurde zur Neuwahl des Borstandes geschritten. Die bisherigen Vorstandsmitglieder wurden wiedergewählt und zwar Dr. med Sendsche zum Borsthenden, Dr. med. Wendt zum stellvertretenden Vorsitzenden, Zahnarzt Dr. Reje zum Kaffierer, Ing. Karl Horn zum Schriftführer. Der Borsikende teilte noch mit, daß im laufenden Monat einneuer Kursus für 1. Hilfeleistung stattfindet. Interessenten wollen sich beim Kassierer Rese, Karlstraße 10, oder an den Borsitzenden Dr. med. Hendsche, Sedanstraße 6, melden.

Hierauf begann der zweite Teil der Beranstaltung. Nach einem Musitstück hielt der Borsitzende eine Unsprache, in welcher er auf die Tätigkeit des Bereins in den 30 Jahren sei= nes Bestehens hinwies. Der Berein verfolgte keine politischen Zwecke. Seine Tätigkeit hat sich stets auf die Hilfeleistung für die Bevölkerung von Kattowitz, ohne Unterschied der politischen und nationalen Gesinnung erstreckt. Einige Mitglieder find noch vorhanden, welche dem Berein bereits 30 Jahre angehören, welcher besonders gedacht wurde. So u. a. des Zahnarztes Refe und des Ingenieurs Karl Horn. Hieran schloß sich der gesellschaftliche Teil, welcher mit einigen Büh= nenstiiden begann. Es wurde zunächst von vier Damen ein Reigen getanzt. Dann gab es einen "modernen Kaffeeklatsch" als Intermezzo. Eine Berliner Burleske "Schiller als Hei= ratsvermittler" welche von zwei Berren und einer Dame aufgeführt wurde und eine zweite Kaffeklatsch-Gzene "Das Rochrezept", von zwei Damen vorgetragen, schloß sich an. Den Schluß der Bühnenaufführung bildete ein Lustspiel in einem Akt "Der Wildfang" und "Der ausgesperrte Chemann" dra= stische Szene, aufgeführt von einem Herrn und einer Dame. stimmt. Bei all diesen Kinoaufführungen wird neben Abrol- Die Mitwirkenden gaben ihr Bestes. Man kann sagen, daß

Zu Gedenken ist noch der Tätigkeit des Herrn Rese, welcher die Ausschmickung der Tische mit besonderer Mühe aus= geführt hatte, so daß die Beranstaltung schon äußerlich auf die Teilnehmer einen festlichen Eindruck machen mußte. Den Schluß des Tages bildete ein Tänzchen, welches die Teilneh= mer noch einige Stunden beisammen hielt.

Sackelzug der sozialistischen Eisenbahner

Um Sonnabend, abends veranstalteten die sozialistischen Eisenbahner einen Facelzug durch die Stadt nach dem Rosciusztopark, wo sich in einem dortigen Restaurant ein geselliges Beisammensein anschloß. Neben der Gisenbahnerka= pelle wirkte noch ein Trommler= und Pfeiferkorps der Gisen= bahnerjugend mit. Im Zuge marschierte nur eine geringe Unzahl von Eisenbahnern und auch eine kleine Unzahl von Personen aus der Eisenbahner-Jugend. Besonders interes= sant war das Programm der Marschmusik. Zwischen altpreußischen Militärmärschen, wie der Torgauer Marsch, Radeyki= Marsch, Grenadiermarsch (Refrain: "Lebt alle wohl, es ziehn ins Feld, des Königs Grenadiere") spielte das jugendliche Trommler- und Pfeiferkorps die "Arbeiter-Marfeillaisse" und die Gisenbahner=Rapelle anwortete dem Legionär=Marsch, ob= wohl Pilsudsti bei den Sozialdemokraten in Ungnade gefal= len ist. Schließlich begegnete sich der Zug recht freundlich mit dem Fackelzug des 73. Infanterieregimentes in der ul. Ro= sciuszto. Stärker kann die Neutralität nach allen Seiten hin wirtlich nicht dotumentiert werden.

Gewinnliste der 19. polnischen Staatlichen Klassenlotterie.

24. Biehungstag. (Ohne Gewähr).

25 000 Blotn: 76671. 10 000 3loty: 31067.

5000 3loty: 75341.

184398 146622 11867.

3000 31otn: 504 33829 61724.

2000 3lotn: 62767 67285 88424 101824 112286 115369

1000 31otn: 11790 16061 53159 63661 65634 71686 75042 75615 79093 79245 89615 99181 125055 134744 144439 162345.

600 3loty: 6290 9356 11638 17872 23223 69586 81823 Oberbürgermeister in einer deutschen Stadt. Er selbst wird 93427 94399 105774 110113 110792 114416 125273 125555 127323 127382 130488 139018 149061 155580 158956

171970 173036 180075. 500 3lotn: 1252 1974 3357 4201 4345 6348 10618 12592 13227 14557 15471 16879 18469 19982 22970 25035 26860 Um Sonntag hielt der Bezirk Kattowik des schlesischen 29990 31580 31876 32303 33490 36289 36328 38897 39625 40952 43583 44224 45269 46324 49090 49987 51288 52592 53668 57813 58363 60636 61334 66076 66908 67409 69271 69580 69880 70742 71937 73133 73555 73615 76949 77316 78048 80833 81660 83647 85833 86953 86967 89342 92557 93011 93506 93514 94669 95070 97107 97190 101977 102477 102731 104849 105604 105952 106418 107013 108300 109022 109109 109816 110091 112048 112576 113735 114033 118523 119508 120122 122227 119369 123992 125941 127835 129205 126118 126701 129877 129893 131250 132476 134615 134632 138170 133579 138370 138723 140389 143894 144685 146939 147125 143036 147889 149050 152601 153381 153411 153758 154342 158247 160932 161049 161467 162045 163110 164732 166427 167216 167340 167693 167836 112048 112576 113735 114404 114369 175375 175621 180371 181910

Bielitz.

Berichtigung. Die in unserer Ausgabe 264 unter dem Titel "Er konfiszierte, jedoch für sich selbst" erschienene Rachricht beruht, wie wir von tompetenter Stelle erfahren, auf falschen Informationen. Der Funktionär der schlesischen Grenzwache Julian St. ist bei seiner vorgesetzen Behorde als ein tüchtiger Beamter angesehen und hatte kein derartiges Borkommnis zu verzeichnen. Gbenso kommen bie anderen in der Meldung angeführten Personen in der fraglichen Ungelegenheit gleichfalls nicht in Betracht.

Ein Saus abgebrannt. In der Racht vom Camstag zum Sonntag ist in dem mit Stroh gedeckten holzhause des Landwirtes Johann Wala in Bystrai 6, ein Brand entstanden. Das Wohnhaus, eine Stallung und eine Wagenremise wurden vollständig vernichtet. Durch den Brand erlitt Wala einen Schaden von etwa 20.000 Floty und der Mieter Georg Pintscher von etwa 4000 Bloty. Die Familie Bintscher wurde von dem Feuer im Schlafe überrascht und mußte durch Wala aus dem Schlafe geweckt werden. Diese Familie konnte nur durch einen Sprung aus bem Fenfter das Leben retten. Un der Löschaftion beteiligten sich die Feuerwehren von Byftrai und Nitelsdorf. Der Schaden ift teilwei-

se durch Bersicherung gedeckt. Scheunenbrand. Am Sonntag, um 9.30 Uhr abends, ist in der Scheume des Landwirtes Andreas Dziela ein Brand entstanden, welcher die Scheune erheblich beschädigte und die viesjährige Ernte und landwirtschaftliche Geräte vollständig vernichtete. Der Schaden beträgt 11,500 Floty. Die Ursache ist zur Zeit noch nicht festgestellt. Un der Löschaftion beteiligten fid die Feuerwehren von Altbielit und Lobnit.

Rattowits. Ein kampf mit Schmugglern.

Um Freitag nachts haben Funttionare der ichlesischen Grenzwache auf der Chaussee Zawadzti-Roschmieder ein Fuhrwert beobachtet, welches aus Deutschland nach Polen eine große Menge Tabatwaren herüberschmuggeln wollte. Bor dem Fuhrwert schritten vier mit Knütteln bewaffnete Männer. Als fie von den Funttionaren jum Stehenbleiben aufgefordert wurden, antworteten die Schmuggler mit Revolverschüffen. Es entstand ein Feuergefecht, worauf die Schmuggler unter dem Schutze der Dunkelheit fliichteten. Die

Zollhinterziehung beträgt 18.000 Zloty. Die Kataftrophe auf ber Giefchegrube. Am Connabend wurde das legte Opfer der Katastrophe, der Bergmann Franz Drewniot, als Leiche geborgen. Auf dem Unfalls= ort ist eine spezelle Kommission von Direktoren des Be-Birksbergamtes unter der Leitung der Ing. Roffuth und Balter eingetroffen, um die Ursache derjelben festzustellen.

Bermißt. Staregot Karoline, aus Zalenze, erstattete im Kriminalamt die Anzeige, daß am 1. d. M. ihre Tochter Rojalie sich vom Elternhause entfernt hat und bis zur Zeit nicht zurückgefehrt ift. Perfonsbeschreibung: 150 Zentimeter groß, Statur untersett, volles Gesicht, Rase start, Saare schwarz, an der kinken Kinnseite das Mal einer Brandwunde; Rleidung: blauer Stoff mit goldroter Borte benäht, graue Miige, gelbe Halbschuhe, gelbe Strümpfe.

Berkehrsunfälle. Un der Ede der ul. Hutniczez und Kopalnianej in Siemianowit erfolgte ein Zusammenstoß zwischen dem Strafenbahnwagen Nr. 250 und bem halbschweren Lastenauto Gl. 10555. Durch den Zusammenstoß wurde der Straßenbahnwagen leicht beschädigt. Das Auto ist unbeschädigt. Bersonen find nicht zu Schaden gefommen. -Der Führer des Personenautos SI. 2072 hat auf der ul. Dworcowej in Schoppinit den 6 Jahre alten Knaben Jofef Cuber überfahren. Die erlittenen Berletzungen find leichter Natur. Nach Anlegung eines Notwerbandes wurde der Anabe der häuslichen Pflege übergeben. Die Schuldfrage foll burch eine Untersuchung geklärt werben.

Einbruchsdiebstahl. In den Geschäftsladen des Fleischers Trencziok in Pawlowice ist ein gewisser August Rusniot eingedrungen, hat die Ladenkasse erbrochen und baraus 125 Bloty gestohlen. Der Ginbrecher wurde festgenommen und den Gerichtsbehörden überstellt.

Königshütte.

Am Bostschalter bestohlen. Während ber Aufgabe eines Geldbetrages am Postamt in Königshütte wurde von einen unbekannten Dieb einem gewssien Johann Moj eine Brieftasche mit 300 Bloty Bargeld gestohlen.

Ungludsfall. Bon den Treppen der Brude Bolnosci in Königshütte ist der Grubeninvalide Stanislaus Ring herabgestürzt und hat schwere Kopfverlegungen erlitten. Er wurde in das städtische Krantenhaus eingeliesert. Den Unglücksfall hat der Geschädigte selbst verschuldet, da er sich im betrunkenen Zustande befand.

Rörperverletzung. In den Anlagen am Buttenteich in Königshütte ist eine Schlägerei entstanden zwischen einem gewissen Karl Mitosz aus Lipine, Konrad Dola aus Nitolei und Bittor Blida aus Königshütte. Im Berlaufe der Schlägerei hat Dola dem Mitosch zwei Messerstiche in den Ruden versett. Der Berlette wurde in das Krankenhaus eingeliefert und seine beiden Gegner den Gerichtsbehörden zur Disposition überstellt.

Myslowitz.

Eine Chetragödie in Sichenau. Frau Hedwig Soltnset versuchte sich und ihre drei Kinder in dem Ziegeleiteiche in Brzezina zu ertränken. Ein zufällig bes Beges kommenber Polizeifunktionär hat im letten Augenblick das Borhaben der Frau verhindert. Die Frau wurde mit den Kindern in ihre Wohnung gebracht. Es wurde festgestellt, daß die Che deshalb sehr unglücklich war, weil der Mann ein Gewohnheitstvinker war und nicht arbeiten wollte. Gegen den Mann wurde die Anzeige bei den Gerichtsbehörden erstattet.

Pleß.

Autounfall. Auf der Chaussee Robielice-Branica ist infolge schnellen und unvorsichtigen Fahrens das Bersonenauto SI. 7211 umgestürzt. Das Auto wurde beschädigt sowie die Passagiere leicht verlett. Der Ramen des Besitzers tonnte bis zur Zeit nicht festgestellt werden. Rachdem Unfall haben die Teilnehmer den Schaden beseitigt und sind weiter gefahren.

Brande. Bei einem im Unwesen des Johann Galeda n Zarzecze ausgebrochenen Brande wurde der Dachstuhl bes Bohnhauses vernichtet. Der Besitzer erleidet einen Schaden von 5000 Bloty. Durch die polizeilichen Rachforschungen wurde festgestellt, daß der Brand durch den Geschädigten selbst gelegt worden ist, welcher sich nach dem Brande in un bekannter Richtung entfernte. — In dem Eisenbahnerhause in Rostuchna entstand am Dachboden ein Brand, welcher von den Einwohnern des Hauses gelöscht werden konnte, ehe ein größerer Schaden entstand. Es wird angenommen, daß ein fehlerhafter Kamin die Brandursache gewesen ift.

Schwientochlowitz.

Die Rache eines Mieters. Um Connabend erfolgte in der Realität Alois Lets, Eigentiimer einer Restauration in Schwientochlowig auf der ul. Wolnosci Nr. 10, eine Explofion. Es wurde festgestellt, daß ein Explosivtörper auf das Fenster des Schlafzimmers der Tochter des Hausbesitzers geegt worden war. Durch die Explosion wurden das Fenster und die Wohnungstür demoliert. Der Schaden beträgt 500 Bloty. In dem fritischen Augenblick hat in dem Raum das Dienstmädchen Rosalie Matula geschlafen. Durch die Explojion hat das Mädden einen Nervenchod erlitten. Es wurde ferner festgestellt, daß zwischen dem Realitätenbesiger und den Mietern ein Streit bestanden hat. Die Untersuchungs hat ergeben, daß ein Mieter dieser Realitä als Täter in Frage fommt, welcher am Abend vor der Tat einen Streit mit der Tochter des Besitzers hatte. Die weitere Untersuchung geht

Gin Autowaffersprengwagen. In biefen Sagen hat Die Semeinde Bismarchütte einen Autowassersprengwagen er-

Kartoffel für die arme Bevölkerung. Der Kreisausschuß n Schwientochlowig hat eine Offertausschreibung zur Liejerung von 1900 Tonnen Eftartoffeln herausgegeben, welde dur Berteilung an Arbeitslose und den ärmsten Teil der Bevölkerung des Kreises gelangen.

Tarnowits.

Tötlicher Grubenunfall. Um Freitag wurde auf der Radzionkaugrube der 19 Jahre alte Arbeiter Franz Gra= bowsti durch herabfallendes Gestein auf der Stelle ge-

Bergewaltigung. Der 20 Jahre alte Bergarbeiter Paul F. aus Radzionkau wurde von der Polizei verhaftet, weil er die 11-jährige Elijabeth L. aus Radzionkau vergewaltigt hat

Biderftand gegen die Polizeigewalt. Durch einen Boll beamten wurde auf dem Grenzübertritt Wiftro im Kreise Tarnowit, eine Person angehalten, die verdächtig war, aus Deutschland nach Polen Sosen geschmuggelt zu haben. Die Person weigerte sich dem Zollbeamten die Personalien anzugeben und leistete ihm heftigen Biderstand. Bahrend bieses Streites kamen mehrere Personen hinzu, die Partei für den Berdächtigen nahmen. Zu Silfe des Zollbeamten kam ein Polizist, welcher den Berdächtigen zum Zollamt absilhren wollte Die umstehenden Bersonen verhinderten eine Berhaftung, indem fie den Polizisten über die deutsche Grenze hinüberdriidten. Daselbst wurde er von den deutschen Beamten entwaffnet und nach einer Intervention nach einer Stunde wieder entlassen. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet um die Schuldigen zu errwieren.

Betriebsleitung

Erstklassiger Betriebsingenieur mit reichen Erfahrungen im Höchstdruckdampf, Turbinen und elektrischen Anlagen, Spezialist in Wärmewirtschaft und Betriebsrationalisierung, Montagen-, Bauund Werkstattleitung, erfahren in techn. Arbeiten aller Art, guter Organisator. Energisch, sprachenkundig, mit guten Fach- und Produktionskenntnissen in der Textilindustrie, Spinnerei, Weberei, Plüsch- und Samtfabrikation, Celulose-, Papier-, Gummi-, keramischen Industrie sucht Stellung unter "Erste Kraft".

Teschen.

Fischvergiftung in ber Beichfel. Geinerzeit wurden bie Fische in der Beidsel in einem Abschnitt von einigen Rilometern bei Stotschau vergiftet. Davaufhin wurde eine Untersuchung der toten Fische und des Bassers in der Beichsel durchgeführt. Durch die Untersuchung wurde festgestellt, daß der Abfluß der Firma W. Spizer in Stotschau giftige Substanzen mitsich führt und durch ben Kanal in die Weichsel gelangt. Gegen deno Inhaber der Firma hat der schlesische Fischereiverband bei der administrativen Behörde ein Klageverfahren eingeleitet. Nach längeren Berhandlungen wurde eine Einigung dahingehend erzielt, daß die Firma B. Spizer an den Fischereiverband eine Entschädigung von 4500 Bloty zahlt.

Wer an Beleuchtung spart, der spart an falscher Stelle, denn gutes helles Licht ist guter Arbeit Quelle.

Theater.

Stadttheater Bielitz.

Heute, Dienstag, den 8. ds., abends 8 Uhr, im Abonnement (Gerie gelb) die erste Aufführung von: "Der arme Heinrich", Drama in 5 Alten von Gerhart Hauptmann. Es spielen: "Heinrich, Graf von der "Aue" — Josef Krastel, Hartmann von der "Aue" — Julius Benesch, "Ottokar" — Alexander Marten, "Pater Benedikt" — Herbert herbe, "Gottfried" — Alfred Ernest, "Brigitte" — El= len Garden, "Ottegebe" — Lisa Makula.

"Der arme Beinrich" ist aus dem höfischen Epos des hartmann von der Aue von Gerhart Hauptmann zu einem dramatischen Meisterwerk gestaltet. Innigkeit des Gefühls, Inbrunft des Glaubens, Inbrunft der Liebe, Ritterlichkeit des Denkens, Melancholie sind die ineinandergewobenen Motive dieses deutschen Werkes. Grade jetzt ist dieses Drama neuerdings von einer großen Reihe von deutschen Bühnen wieder in den Spielplan eingestellt worden. Mit besonderem Erfolg. Es scheint, als ob der deutsche Hörer erst jetzt den seelischen und formvollendeten Schönheiten des Stiides gerecht werden fann. Ende ungefhr 10 Uhr.

Mittwoch, den 9. ds., abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie blau) die erste Biederholung von: "Der arme Heinv.dy", Drama in 5 Aften von Gerhart Hauptmann. Ende ungefähr 10 Uhr.

Die Ginführung bees lettrifchen Bügeleifens.

In jedem Saushalt ein elettr. Bügeleisen, ist die Devise, unter der das Elektrizitätswerk Bielsko-Biala großzügige Werbemaßnahmen zur allgemeinen. Einführung des elettriichen Bügeleisens gegenwärtig ergreift. Statistische Erhebungen ergaben nämlich, daß noch bei weitem nicht in allen Haushaltungen welche elektrische Einrichtung besitzen, ein elektrisches Bügeleisen in Berwendung ist. Zum Teil rührt das daher, daß zu schwache elektrische Eisen oder mangelhafte Unschlußgarnituren zu Störungen und schlechten Erfahrungen Unlaß gaben.

Dagegen ist unser elettrisches Bügeleisen in der heizleistung so start, daß man auch die schwere Wäsche in feuchtem Zustand flott biigeln kann. Auch Schnüre und Steder sind heute so durchgebildet, daß Störungen vermieden wer-

Um nun jeder Hausfrau die Möglichkeit zu bieten ein solches Eisen guter Konstruttion kennen zu lernen und ausguprobieren, gibt das Elektrizitätswerk Bielsko-Biala in der Zeit von 1. 10. bis 31. 11. 29 jedem Stromkonsumenten, welcher die Stromrechnungen immer prompt bezahlt, ein elettrisches Bügeleisen einen Monat lang kostenlos zur Probe. Wird dieses Eisen nach dem Leihmonat käuflich übernommen, jo kostet es samt Zuleitung und Aufstellvorrichtung auch dann nur 30. Bloty, ein Betrag der auf Bunsch auch in 6 gleichen Monatsvaten bezahlt werden kann.

Radio.

Dienstag, den 8. Oktober. Kattowitz. Welle 416.1: 17.45 Populäres Konzert. 19.50 Uebertragung einer Oper.

Rrafau. Welle 313: 16.15 Schallplattenkonzert. 17.45 Aus Warschau. 19.10 Aus Warschau. 19.50 Oper.

Beulin. Belle 418: 18.15 Modeformen des Gefellchaftstanzes. 19.00 Stunde mit Büchern. 19.30 Neue Bioinmusit. 19.55 Personenverzeichnis zu der nachfolgenden llebertragung. 20.00 "Die drei Musketiere" Text von Rudolph Schanzer und Ernst Welisch. Musik von Ralph Be-

Prag. Welle 487: 11.15 Schallplattenmusik. 12.30—13.30 Mittagskonzert. 16.30—17.25 Nachmittagskonzert. 17.25 Deutsche Pressenachrichten. 17.30 Deutsche Sendung. Wilhelm Gubisch, Dresden: "Wie stehen wir zum Offulbismus". 18.20—18.35 Französischer Sprachturs. 19.05— 19.45 Uebertragung der Militärmusik. 20.00 Konzert. 21.00 Geigenkonzert d. Kitty Cervenkova. 21.30—22.00 Rundfunkszene. 22.15 Uebertragung aus dem Cafe.

wird der Herstellung von Drucksachen wieder die nötige Sorgfalt zugewendet. Tatsache aber ist, dass nur Qualitäts-Drucksachen einen durchschlagenden Erfolg sichern. Wenn Sie Reklame machen wollen, wenden Sie sich vertrauensvoll an die SPEZIALANSTALT FÜR MODERNE DRUCKARBEITEN

ROTOGRAF

Bielsko, Piłsudskiego 13 Tel. 1029 Tel. 1029

Was sich die Welt erzählt.

Ein offizielles Dementi der Darmstädter Bank.

Berlin, 7. Oktober. Die Darmstädter und Nationals bank erklärt, daß die von einem heutigen Morgenblatt ges bank erklärt, daß die von einem heutigen Morgenblatt ges bracken Nachrichten über eine Interessenahme der Nationals tion Celakowit, dei Prag, fuhr gestern abends, nach acht Prag — Georgwalder — Ebersbacher Nachtschnellzug mußte bank Nem Nork an der Darmstädters und Nationalbank und Uhr, ein Personenzug in einen Lastzug hinein. Bei dem Zuschland umgeleitet werden und hatte eine dreistündige Berlin, 7. Oktober. Die Darmftädter und National= die Berufung einzelner Aufsichtsratsmitglieder zu einer Si- sammenstoß wurden beide Lokomotiven und mehrere Perso-zung nach Berlin auf freier Ersindung beruhen. Auch alle nenwagen schwer beschädigt und 20 Personen leicht verletzt. Geriichte über sonstige Kombinationen bei dem Institut entsprechen nicht ben Tatsachen.

Unfall auf einem hochofenwerk.

Dortmund, 7. Oktober. Auf dem Hochofenwerk "König" in Hörde stiirzte ein Gerüft ein. Die Arbeiter, die darauf in einer Söhe von 8 bis 10 Metern beschäftigt waren, wurden mit in die Tiefe gerissen. Dabei erlitten zwei Arbeiter schwere Berletzungen; die beiden anderen kamen mit leich= teren Wunden davon.

Linie wird mit ihrem 20 000 B. R. T. großen Lugusdampfer "Resolute", der seit mehreren Jahren regelmäßig von Anfang Januar bis Ende Mai eine Bergnügungs= und Erho= lungsreise um die Erde durchführt, auch Anfang 1930 eine Weltreise veranstalten. Diese siebente Weltsahrt der "Resolute" beginnt am 6. Januar in New York, verläuft in östlicher Richtung und führt zunächst über Madeira nach Gi= während die erste Hälfte ein gleichwertiges Spiel brachte. braltar, Palma de Mallorca, Billefranche und Neapel. In diefen Säfen begeben sich die europäischen Teilnehmer der Reise an Bord. Hierauf werden Griechenland, Palästina, Port Said sowie die interessantesten Hafenpläte Indiens und Ostasiens angelaufen. Außerdem ist von Bomban aus eine achttägige Ueberlandtour quer durch Indien vorgese= hen. Nach einer Fahrt durch den Stillen Dzean über Hono- kampf Warta-Polonia, Warschau ausgetragen, welchen Polulu befucht der Dampfer "Resolute" die Westküste Nordame= ritas und kehrt schließlich durch den Panamakanal nach New Pork zurück. Bon hieraus treten die europäischen Teilnehmer Heliasz, Warta 14.435 m erreichte. mit einem fahrplanmäßigen Hapagdampfer die Heimreise

Städte in 30 verschiedenen Ländenr besucht und ungefähr

60 000 fm zurückgelegt.

Seeleutestreik in New York.

New York, 7. Ottober. In New York streiken seit gestern 2000 Führer von Motorschleppbooten. Man befürchtet, daß bei einer längeren Dauer des Streifes die Obst- und Gemüsezufuhr New Yorks bedroht werden könnte. Die Preise sind bereits stark gestiegen.

Internationaler kongreß in Prag.

Prag, 7. Oktober. Die Bertreter der Sprachwissenschaft ments, ferner der deutsche Gesandte in Prag sowie zahlreiche andere ausländische Diplomaten.

Zichechoslowatei.

3wanzig Personen leicht verletzt.

Sportnachrichten.

Um den Aufstieg in die Liga.

Podgorze, Krakau — Radomski K. S. 4:1 (1:1). Die Die deutsche Weltreise 1930. Die Hamburg-Amerika Radomer waren nur in der ersten Biertelstunde überlegen, Bodgorze waren Rasina, Pajorsti, Mitusinsti und Leiborowsti erfolgrei. Schiedsrichter Blahut.

Legia — Marymont 4:1 (0:0). Berdienter Sieg ber Legia, welche nur in der zweiten Halbzeit überlegen war,

Ein neuer polnischer Rekord im Rugelstoßen.

In Posen wurde Sonntag ein leichtathletischer Klub-Ionia mit 66:64 Punkten gewann. Im Berlaufe des Meetings fiel ein neuer polnischer Rekord im Rugelstoßen, wobei

Insgesamt werden auf der 141-tägigen Fahrt etwa 60 D. J. C. "Sturm" in Andrychau siegreich.

"Sturm" spielte Sonntag mit einer kombinierten Mannschaft in Andrychau gegen "Beskid" und gewann $3:2\ (1:1)$. Sturm war technisch iiberlegen und gewann verdient. Schiedsrichter Herr Schwimmscheiner.

3um Sieg der polnischen Oberschlesier über Deutsch=Oberschlesien.

Der sonntägige Sieg der oberschlesischen Mannschaft ist der erste in der Gevie von acht bisher ausgetragenen Spielen. Das Refultat der 5=jährigen Rivalität ergibt ein Refultat von 20:12 zu Gunsten der Deutschoberschlesier. Die polni= traten gestern zu dem ersten internationalen Kongreß in der siche Mannschaft war nicht besonders gut zusammengesett. tschechoslowatischen Hauptstadt Prag zusammen. An dem Es spielten Spieler des BBSB., Amatorsti und 06 Katto-Kongreß nahmen teil Delegierte aus 22 europäischen Staa- with. Die besten waren Pazurek im Angriff, Lober (BBSB.) ten, barunter auch Deutschland. Auf der Eröffnungssitzung in der Berteidigung und Mrozek im Tor. Das siegbringende wurden mehrere Begrüßungsansprachen gehalten, unter an- Tor fiel aus einer Flanke hönigsmanns (BBGB.) durch Laberem von dem tschechoslowakischen Unterrichtsminister. Der muzik, der einen Schuß Rebuziones endgültig eindrückte. Die Situng wohnten bei, der tichechostowakische Außenminister polnische Mannschaft zeichnete sich durch große Ambition und Dr. Benesch sowie Bertreter des tschechoslowakischen Parla- Opferwilligkeit aus, hingegen war die deutsche Mannschaft in Bezug auf Körperkraft stärker. Die besten Leute der deutschen Runde. Mannschaft waren der Tormann und der rechte Berteidiger.

Borkämpfe in Siemianowice.

Dienstag, vergangener Woche fanden in Siemianowice ohne daraus einen Erfolg herausschlagen zu können. Den im Saale unter den "Linden" Bozkämpfe vom dortigen Bozeinzigen Treffer für die Radomer erzielte Mykowicz, für klub veranstaltet. Sie fielen in jeder Hinsicht imponierend aus, wobei in erster Linie der hohe sportliche Wert der Rämpfe sowie das gut zusammengestellte Programm bei-

> Bu den wichtigsten von den elf ausgetragenen Kömpfen ift das Match zwischen Wieczovek und Seidel im Mittelgewicht zu zählen. Cieczorek brachte endlich den Beweis, waß er feinen Gegner in Bezug auf Schnelligkeit und Technik besonders in Bezug auf harte und gut sitzende Schläge überragt. Er gewann deshalb verdient und wird, falls er in seiner Urbeit nicht aufhört, für Majchrzyck ein ebenbürtiger Gegner sein. Im allgemeinen waren alle Kämpfe des Abends interessant. Die Boxer des BRS. zeigten, daß sie für die besten oberschlesischen Borer ebenbürtige Gegner abgeben. Auch die Mitglieder des Polizei S. C., sowie Stadion hielten sich sehr gut. Der Polizei G. C. gewann von vier Rämpfen dvei, bavon einen sogar burch k. o. Alle Boxer des K. S. Stadion, BRS. Siemianowice, und Polizei S. C. find junges, vielversprechendes Material, das für die Zukunft das Beste hof-

Der Borsport hat sich im Sturm die Sympathien in Siemianowice erworben, wovon der volle Saal und das beifallsfreudige Publikum Zeugnis gibt. Die Organisation lag in Händen des unermidlichen Kämpfers um ein besseres Morgen dieses Sportes, Herrn Turzanski.

Die Funktionen des Ringrichters erfüllten die Herren Spiegelmann und Snopet fehlerlos.

Die Resultate der Kämpfe lauteten:

Moczło 3 (BRS.) — Nowakowski 2 (BRS.) n. Punkten, Michalski (BRS) — Eisenberg (Stadion) nach Punkten, Wieczorek (BAS) — Seidel (BAS) nach Punkten,

Pafarek (BAS) — Dzymbala (Stadion) unentschieden. Gburski (PRS) — Zachlot (Stadion) nach Punkten für

Kulpanek (Stadion) — Michinialek (BKS) nach Bunkten, Radwanski (BRS) — Ott (Stadion) nach Punkten,

Jendrysiek (Siemian.) — Ulbrich (Stadion) nach Punkten Suchanek (Siemian.) — Ulfig (BAS) k. o. in der ersten

Rowalik (BRS) — Rotula (Stadion) nach Punkten.



Der Reman einer Mutter Von Fritz Hermann Glason

Copyright bei Martin Feuchtwanger, Salle (Saale). 36. Fortsetzung.

Neunzehntes Rapitel. Und nun erfährt Frau Agnes, was es in Wirklichkeit bedeutet, auf sich allein in allen Dingen des Lebens angewiesen zu sein. Sie hat ihren Beruf, hat ihre Arbeit und hat tausend Pflichten. Ihr Tag ist ausgefüllt von früh bis spät. Als Anfängerin het sie dazu doppelte, dreifache Mühe aufzuwenden.

Es kommt dazu, daß sie bei verschiedenen Leuten einer gewissen Schen und Abneigung begegnet. Bei einigen, weil fie die Tochter des prahlerischen, zügellosen Schimmelbarons in ihr sehen, ihr stolzes Wesen fürchten, ihre Ansprüche. Anderen wiederum ist sie zu jung, zu unerfahren. Ge= wiß, sie hat selbst Kinder, hat Chejahre und ein reiches Frauenleben hinter sich. Man ist jedoch zurückhaltend, argwöhnisch und von Vorurteilen eingenommen.

Frau Agnes ist von einer Zähigkeit und Energie, die jeder Mensch bewundern muß. Sie tämpft um Eristenz und Anerkennung. Und ganz allmählich kann sie beide sich errin-

buldig und in zäher Arbeit ein karges Brot dem Schicksal ihr noch an jenem Großen, das wissend und verstehend kränkelt fast immer, sie ist niemals so recht auf ihrem Poabzutroßen hat. Kennt jest das müde Ringen um den All- Klüfte überbrückt, das jede Bunde heilt und alle Bunder sten. Aber sie ist geduldig und von grenzenloser Langmut, tag mit seiner Sorge und den vielen Biderwärtigkeiten. In schafft: es fehlt ihr an der allgewalt'g großen Liebe, die da schleppt sich durch Not und Kranksein immer wieder durch. Jung auf.

Und doch ist eine große neuen Leben: hat sie doch jeden Tag die beiden Kleinen wieber um sich. Der zweite Junge ift ein feines Rind geworden, ein ganz gescheites und gewecktes Bürschchen, bas jeder Mensch und nicht nur seine Mutter lieb gewinnen muß. Recht mühsam wächst das Mädelchen heran. Es ist ein zartes, eigenwilliges Geschöpschen, das eine sanfte, fürsorg= liche Mutterhand braucht.

Die beiden Rinder machen ihr recht viel zu schaffen, Berner!" aber sie sind auch ihre einz ge Freude. An Sorge, Mühe und an Widerwärtigkeiten hat das Leben noch genug für ja viel lieber auf der Stelle umkehren, auf und davon und diese Frau verwahrt; sie ist zwar nicht mehr abhängig von über alle Berge laufen. Aber die Angst, die rasend große anderen, hat wieder Gegenwart und eine Zukunft vor sich, aber auf Rosen hat das Leben sie noch lange nicht gebet-

ter ist Frau Agnes ganz und gar verärgert. Nun gut, der Mutter sich ihm nicht mehr aufdrängen. Bas sie dem Kinde sie noch gar nichts an diesem Kinde tat, was Mütter ihren eiligsten Tempo, so gut ihn seine Füße tragen Kindern geben müffen. Wer lehrte und erzog das junge Leben spreizen? Frau Agnes war es nicht! Das wurde wohl dem Kinde, doch der Mutter nicht bewußt.

Sie hat auf einmal jest Berstehen für jeden, der ge- 'das Blut des Schimmelbarons in ihren Adern hat. Es fehlt zwischen krant und bettlägerig zeworden ist. Die zarte Frau ihrer Seele wächst ein Lied, das hohe Lied der Pflichterfiil- nur gibt und gibt, ohne zu horchen und zu fragen, was ihr als Gegenwert geboten wird.

Zwanzigstes Kapitel.

Und eines Tages steht Werner unverhofft und plöglich vor ihr. Er ist zu Fuß und vollständig außer Atem angefommen. Noch zittert die Erregung in ihm nach, der Schweiß steht ihm in großen Tropfen auf der Stirn.

"Du follst... Du möchtest doch einmal zur Mutter kom-

"Bei der bist du doch jett! Ich bin doch deine Mutter,

Dem Kerlchen schnürt die Angst die Rehle ab. Er möchte Angst, die ihn zu diesem Auftrage treibt, hilf ihm Frau Agnes' bofen Augen und harten Worten zu widerstehen.

"Du möchtest boch einmal... Sie ist schon ein paar Auf ihren Aeltesten und noch viel mehr auf ihren Ba- Tage frank ... Du sollst gleich mit mir kommen ...

Und da erschrickt Frau Agnes doch. Die eigene Mutter Junge soll fortan den eigenen Willen haben. Sie wird als ist krank. Sie soll nun zu ihr kommen. Die Angst des Kindes, das sie rufen will, spricht allzu deutlich. Doch weiter nur getan, was in den Knirps gefahren ist, daß er sich von läßt sich nichts erfragen. Der Junge stülpt die Mütze auf, ihr abwendet! Sie weiß es nicht. Und weiß auch nicht, daß ichlägt ichon die Tur zu und läuft bereits von neuem im

Frau Agnes macht sich wegfertig. Die beiden Kleinen, Wesen? Wer gab ihm Anerkennung, Tadel? Wer half ihm ihre Spahen, muß sie fremder Obhut überlassen. Seit lanfürsorglich die jungen Flügel zu weitem Flug ins ernste ger Zeit ist sie nicht mehr bei ihren Eltern gewesen. Der Engler spricht zwar öfter einmal bei ihr vor, wenn er im Dorfe irgendein Geschäft abwidelt, aber die Mutter hat sie Und leise wird es auch erkenntlich, daß sie doch auch lange nicht gesehen, und hat auch nicht gewußt, daß sie in-

Fortsetzung folgt.



Lungenkranke!

Tausende schon geheilt

Verlanget sofort das Buch, das meine neue Ernährungskunst bespricht, das schon viele gerettet hat. Die Methode kann bei gewöhnlicher Lebensweise angewendet werden und trägt zur schnelleren Beherrschung der Krankheit bei, der Nachtschweiss und Husten verschwindet, das Körpergewicht nimmt zu und der Stufenweise Prozess der Verkalkung heilt die Krankheit.

Kapazitäten der medizinischen Wissenschaft bestätigen die Erfolge meiner Methode und wenden sie gerne an. Je früher man meine Methode der Ernährung anwendet, desto günstiger sind die Folgen.

Ganz umsonst erhalten Sie mein Buch, in dem wissenschaftliche Nachrichten enthalten sind. — Nachdem mein Verleger gratis nur 10.000 Exemplare versendet, schreiben Sie sofort, damit auch Sie zu den glücklichen Abnehmern gehören.

Georg Fulgner, Berlin-Neukölln Ringbahnstr. 34, Abteilung 605. Guter

lamen-Friseur

sucht Stellung.

Schnelle Zuschriften erbeten unter "Sehr tüchtig" an die Ädm. d. Blattes. 580

KRYNICA

Hotel und Pensionat "Trzy Róże" empfiehlt nach gründlicher Restaurierung, Zimmermit vollem Komfort. Fliessendes warmes und kaltes Wasser in jedem Zimmer. Küche in eigener Verwaltung. Garage. Tel. Nr. 19. LEON VOGEL.

Heueröffnet!



. S. Suchoń, Bielsko, ul. Jagiellońska 1

Dem geehrten Publikum von Bielsko-Biała und Umgebung zur gefl. Kenntnis, dass ich ein Pelzwarenlager eröffnet habe und in meiner Werkstatt sämtliche Pelzarten solid, prompt und billig verarbeitet werden.

Reiche Auswahl von Damen- und Herren-Pelzen!

Die bequemste Art der Bezahlung ist der

Ueberweisungs-Verkehr der P. K. O.

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

> Durch Vermeidung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten.

DIE P. K. O. BERECHNET BEI DEN UEBER-WEISUNGEN KEINE MANIPULATIONSGEBUEHR.

BEDIENET EUCH BEI ZAHLUNGEN DER UEBERWEISUNGSSCHECKS DER P. K. O.

rieile der P.K... Liherung.

 Es findet die Versicherung ohne jede ärztl. Untersuchung statt.

Untersuchung statt.

2. hann bereits bei einer monatl. Ratenzahlung von 3 Zł. d. Versich erfolgen.

von 3 Zt. d. Versich

Kann der Versicherte
erwerbslos wird — und des der P. K. O.Versicherung rechtze
Versicherung ohne
brechen, bei weiterer den sung der gez.
Summe.

4. Ist der Versicherte mit dem Moment der Versicherung Teilhaber der P. K. O.-Abteilung Lebens- und Aussteuer-Versicherung und werden alljährlich die 50% techn. Reserven hiefür ausgeworfen und perzentuell auf die Versicherungssumme dazugeschlagen.

5. Es kann in der Höhe von 500 bis 10.000 Goldzloty die Versicherung vorgenommen werden.

6. Im Falle eines Unglückfalles mit tötlichem Ausgang zahlt die Versicherung
der P. K. O. an die Hinterbliebenen, bezw.
Ueberreicher der Polizze den doppelten
Versicherungsbetrag aus, so zwar, dass z. B.
wenn der Versicherte auf 10.000 Goldzloty
versichert war, so zahlt die P. K. O. nicht
10.000 sondern zwanzig Tausend — 20.000
Goldzloty aus, u. tritt dies nach der Bezahlung
der ersten Monatsrate in Kraft.

7. Kann der Versicherte immer die Versicherung in eine kleinere oder höhere umändern.

8. Wird die Prämienrate in Papierzloty eingezahlt, hingegen die Versicherung im Gegenwerte des Goldzlotys ausgezahlt.

Wird der Versicherte nur bei Aufnahme der Versicherung zur Bezahlung vom Bevollmächtigten der P. K. O. ersucht. Die weiteren Ratenzahlungen werden durch die Post eingehoben.

B. und BW.) eine äusserst günstige, da kleinere Raten zu bezahlen sind und diese Versicherung als Aussteuer in jeder Hinsicht für die Kinder gedacht ist.

für die Kinder gedacht ist.

11. Ist der Versicherte berechtigt nach entsprechender Einzahlung, 60% der gezahlten Summe als Anleihe von der P. K. O. zu den jeweiligen Staatsbankzinsen als Anleihe aufzunehmen.

 Kann der Versicherte nach 3 Jahren von der Versicherung zurücktreten und erhält er den bereits eingezahlten Betrag zurück.

Ślaski Urząd Wojcwódzki

ogłasza ninicjszem ofertowy pisemny

PRZETARG PUBLICZNY

na dostawc:

5. kamienia _{lamanego} 17.500 ton Termin składania ofert 21

października br.

Bliższe szczegóły przetargu są ogłoszone w Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego Nr. 32.

za Wojewodę:

Imż. Zawadowski, mp. Naczelnik Wydziału Robót Publ.

Patentanwalt Dr. Hermann Sokal Beideter Gerichtssachverständiger

Katowice, Słowackiego 22, Tel. 312 besorgt: Patent-, Muster-, Markenschutz, alle Angelegenheiten des gewerblichen Rechtschutzes im In- und Ausland. 738



Licht, Kraft, Wärme, dazu Bequemlichkeit und Sauberkeit im

Haushalt und in der Küche, verschaft alleim die Elektrizität!

Grosse Auswahl aller elektrischer Haushaltsgeräte im Verkaufsraum des

Elektrizitätswerkes Bielsko-Biała Bielsko, ul. Batorego 13a.



ELEGANT u. PRAKTISCH



Erstklassiges

Töchter-Imstitut B. Freylers Mf.
wien, I., Schubertring 9.

Fortbildungs-, Sprachen- u. Musikschule u. Villenpensionat nach Schweizer Muster mit allen Schultypen mit Oeffentlichkeitsrecht, Kunstgewerbe, Sport. Prospekte.

Tel. U 16-2-50. Referenzen. 466

Mit 1. Oktober 1929 beginnt die

Bügeleisenpropaganda.

Näheres in der nächsten Ausgabe und in den Auslagen des Elektrizitätswerkes
Bielsko-Biała, ul. Batorego 13a. 500

Telephon 1278 und 1696. 492 Geöffnet 8—12 2—6 Uhr